



	LISTA RICAMBI E1C11M	SPARE PARTS LIST E1C11M	LISTA DE REPUESTOS E1C11M	PIECES DETACHEES E1C11M
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARCASSA CON STATORE E1C11M A	FRAME WITH STATOR E1C11M A	CARCAZA CON ESTATOR E1C11M A	CARCASSE AVEC STATOR E1C11M A
2	ROTORE FINITO E1C11M A	ROTATING INDUCTOR E1C11M A	INDUCTOR ROTANTE E1C11M A	ROUE POLAIRE E1C11M A
3	SCUDO POSTERIORE B3/B9	B3/B9 REAR SHIELD	ESCUDO POSTERIOR B3/B9	FLASQUE ARRIERE B3/B9
4a	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR	FLASQUE AVANT
4b	SCUDO ANTERIORE B3/B14	B3/B14 FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14
4c	SCUDO ANTERIORE SAE 5	SAE 5 FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR SAE 5	FLASQUE AVANT SAE 5
5b	COPERCHIO SUPERIORE	TOP COVER	TAPA SUPERIOR	COUVERCLE SUPERIEUR
6b	QUADRO SUPERIORE FORATO	DRILLED TOP COVER	TAPA SUPERIOR TRABAJADA	COUVERCLE SUPERIEUR PERCEE
8	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE STANDARD	STD. REAR COVER	PROTECCION POSTERIOR	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE
9	TAPPO POSTERIORE	REAR PLUG	TAPON	BOUCHON POSTERIEUR
10	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE
12	CUSCINETTO ANTERIORE	FRONT BEARING	COJINETE ANTERIOR	ROULEMENT AVANT
13	TIRANTE CENTRALE + DADO+ RONDELLA	TIE ROD + NUT + WHASER	VARILLA CENTRAL + ARENDELA + TUERCA	TIRANT CENTRAL + RONDELLE + TIGE
13a	BUSSOLA PER TIRANTE CENTRALE	BUSH THREADED	CILINDRO ROSCADO	DOUILLE POUR TIRANT CENTRAL
16	DIODO P600S+VARISTORE CABLATI	DIODE AND VARISTOR	DIODO Y VARISTOR	DIODE AVEC VARISTOR
18	MORSETTIERA 4 PIOLI	4 STUD TERMINAL BOARD	BORNERA 4 TERMINALES	BORNIER A 4 BORNES
19	PONTE A DIODI MONOFASE	SINGLE PHASE DIODE BRIDGE	PUENTE RECTIFICADOR MONOFASICO	PONT A DIODES MONOPHASE
21	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSADOR	CONDENSATEUR
22	FASCETTA CONDENSATORE	CAPACITOR CLAMP	ANILLA CONDENSADOR	COLLIER CONDENSATEUR
29	PROTEZIONE ANTERIORE IP21	IP21 PROTECTION	PROTECCION IP21	PROTECTION IP21
37	MOZZO GIUNTO	HUB	BUJE	MOYEU JOINT
38	DISCO GIUNTO	COUPLING DISC	JUNTA A DISCO	DISQUE
39	PROTEZIONE SCUDO SAE 5	SAE 5 PROTECTION	PROTECCION SAE 5	PROTECTION FLASQUE AVANT SAE 5

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

* Specify alternator's code and date of production

* Precisar codigo del alternador y fecha de production

* Specifier code alternateur et date de production

